

Oftalmologické vyšetrenie

atest

Certificate of eye examination



Veterinárna klinika

pre malé a exotické zvieratá

Zavarská 11, Trnava, tel.: 033 5501 609

Reg. číslo vyšetrenia

Reg. No. examination

Zviera - animal

Meno name: NYITRAMENTI YEKATERINA EMPRESS

Rasa breed: COLLIE

Registr. číslo registration nr.: SPKP 426 Farba colour: SABLE-WHITE

Mikročip číslo microchip nr.: 348098100119002 Tetovanie Tattoo: /

Dátum narodenia date of birth: 31.05.07 poh sex: samica/female samec/male predch. vyš. prev. examinát: Áno/yes Nie/no Výsledok result: bez nálezu/free s nálezom/affected dočasne s nálezom/temp. not free neurčitý/undetermined

Majiteľ/zástupca - owner/agent

Meno name: DI. ZUBRICKA STANISLAVA

Adresa address: M. S. TRNAVSKÉHO 5

Štát, PSČ country, Zip: BR 949 12 Mesto Town: NITRA

Dolu podpísaný týmto potvrdzuje, že vyššie uvedené zviera je to, ktoré sa podrobilo tomuto vyšetreniu.
The undersigned confirms that the animal submitted for examination is the one described above.

Podpis majiteľa/zástupcu Signature owner/agent

Vyšetrenie - examination

Dátum date: 18.08.09

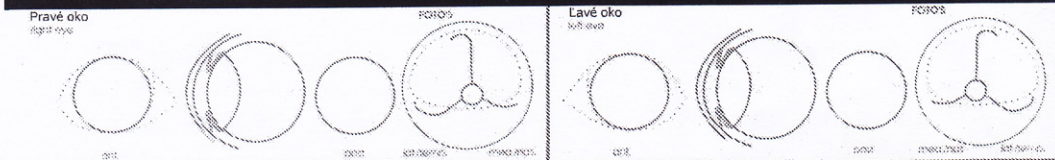
Identifikácia - Identification

Kontrola tetovania check tattoo: správne correct sčasti/nečitateľné partly/unreadable nesprávne incorrect chýba absent

Kontrola mikročipu check microchip: správne correct nesprávne incorrect chýba absent

Štandardná metóda standard method: Mydriaticum, Nepriama oftalmoskopia a Binokulárna štandardmetóda
Doplňkové metódy optional: priama oftalmoskopia/direct ophthalmoscopy gonioskopia (bez mydriatika/without mydriatic) tonometria (bez mydriatika/without mydriatic)

biomikroskopia >=10x
Pri doplnkových metódach je tento formulár platný len s dodatočným certifikátom.
 Foto Ďalšie/Others:.....
If an optional method is used, this form only has value with a specifying certificate.



Popis: Descriptive comments:

lahký mild stredný moderate ťažký severe
jadro nucleus zadný pól post. pole neohraničený diffuse

Pozn.: S nálezom: note: affected by.....
Názov choroby/lej dedičnosť nie je pr tejto rase ešte potvrdená
name of disease-Under investigation: not yet proven to be inherit in this breed

Výsledky - results

	*	***	**
1. Persistent Pupillary Membrane (PPM)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Persistent Hyperpl. Tunica Vasculosa Lentis/Primary Vitreous (PHVL/PHPV)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Cataract (congenital)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Retinal Dysplasia (RD)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. N., Hypoplasia/Micropapilla	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Collie Eye Anomaly (CEA)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Other:.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. Goniodyspasia	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

UNAFFECTED UNDETERMIN. AFFECTED

Výsledky s platnosťou 12 mesiacov

	*	***	**
11. Entropion/Trichiasis	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12. Ectropion/Macroblepharon	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13. Distichiasis/Ectopic cilia	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14. Corneal dystrophy	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15. Cataract (non-congenital)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16. Lens luxation (primary)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17. Retinal degeneration (PRA)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18. Other:.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

UNAFFECTED temp. not free AFFECTED

Interpretácia - interpretation

- * zviera nevykazuje žiadne klinické príznaky zmieneneho ochorenia, neznamená to však, že nemôže byť jeho nositeľom. "unaffected" signifies that there is no evidence of the inherited disease(s) specified whereas "affected" signifies that there is such evidence
- ** zviera vykazuje zmeny, ktoré môžu zodpovedať uvedenému ochoreniu, ale tieto zmeny nie sú pre uvedené ochorenie špecifické. the animal displays clinical features that could possibly fit the inherited disease(s) mentioned, but the changes are not specific enough
- *** zviera vykazuje menšie ale pre uvedené ochorenie špecifické zmeny. Diagnózu potvrdí ďalší rozvoj ochorenia. Doporučujeme zviera vyšetriť za mesiacov. the animal displays minor, but specific signs of the inherited disease(s) mentioned. Further development will confirm the diagnosis. Reexamination in months is advised.

